



Ecumenical Patriarchate - Οικουμενικόν Πατριαρχεῖον
Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων καὶ Μεγάλης Βρεταννίας
Greek Orthodox Archdiocese of Thyateira & Great Britain

Thyateira House, 5 Craven Hill, London W2 3EN - Tel: +44(0)20-7723 4787
E-mail: mail@thyateira.org.uk. Website: www.thyateira.org.uk



Dearly Beloved

Ref. No.: ΓΕ00007

Our world and our lives are being challenged by the issues surrounding the spread of the Coronavirus. In response to the many questions and requests received, the Archdiocese offers the following information:

1. The NHS and government have offered guidelines concerning the virus. The faithful are asked to place close heed to these, as to protect themselves and the community.
2. In the Church, we are called to worship in the spirit of free will. We express this firstly by choosing to attend Church, reverencing the icons, kissing the hand of the clergy, and so many other actions. Each person must choose how to act and how to express himself/herself in the Church and in life, in general.
3. As Orthodox Christians, we believe that the Holy Eucharist is the Body and Blood of the Resurrected Christ. We also believe that germs, viruses, and other diseases are not transmitted through the Eucharist. The 2,000 year old history of the church affirms this, as no clergy or faithful have ever fallen ill because of Holy Communion.

The Church is a place of sanctification and healing of the body and the soul and we ask Christ, the Physician, to heal our fallen world and all of us.

From the Offices of the Archdiocese

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Ο κόσμος μας και οι ζωές μας δοκιμάζονται από τα θέματα που αφορούν την εξάπλωση του Κορονοϊού. Σε απάντηση των πολλών ερωτήσεων και αιτημάτων που μέχρι τώρα έχουν ληφθεί, η Ιερά Αρχιεπισκοπή δίδει τις ακόλουθες ποιμαντικές πληροφορίες και διευκρινίσεις:

1. Το Εθνικό Σύστημα Υγείας και η Κυβέρνηση έχουν δώσει τις κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον ιό. Οι πιστοί καλούνται να δώσουν προσοχή σε αυτές τις οδηγίες, ώστε να προστατεύσουν τον εαυτό τους και την κοινότητα.
2. Η Εκκλησία, μας καλεί να συμμετέχουμε στη λατρεία με πνεύμα ελεύθερης βούλησης. Αυτή η ελεύθερη βούληση εκφράζεται πρώτα με την επιλογή μας να παρευρεθούμε στην Εκκλησία, να δείξουμε το σεβασμό μας στις ιερές εικόνες, να ασπασθούμε το χέρι των κληρικών και πολλά άλλα. Κάθε άνθρωπος πρέπει να επιλέξει πώς θα ενεργήσει και πώς θα εκφραστεί στην Εκκλησία και στη ζωή γενικότερα.

3. Ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί πιστεύουμε ότι η Θεία Ευχαριστία είναι το Σώμα και το Αίμα του Αναστημένου Χριστού. Πιστεύουμε επίσης ότι τα μικρόβια, οι ιοί και οι άλλες ασθένειες δεν μεταδίδονται μέσω της Θείας Ευχαριστίας. Η δισχιλιετής ιστορία της Εκκλησίας, το επιβεβαιώνει, καθώς κανένας κληρικός ή πιστός δεν έχει ασθενήσει ποτέ από τη μετάληψη της Θείας Κοινωνίας.

Η Εκκλησία είναι ένας χώρος αγιασμού και θεραπείας του σώματος και της ψυχής και ζητούμε από τον Χριστό, τον Ιατρό ψυχών και σωμάτων, να θεραπεύσει την πεπτωκυία κοινωνία μας και όλους μας.

Εκ των Γραφείων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής